

cơ cấu hợp lý các loại tiền trong lưu thông, khỏi gây trở ngại cho kinh tế và đời sống.

**4. Tăng cường quản lý thị trường giá cả, chống đầu cơ buôn lậu, tích trữ hàng, phá rối thị trường; thúc đẩy cải tạo xã hội chủ nghĩa. Giữ được giá, làm chủ được thị trường là điều kiện quyết định việc phát huy tác dụng tích cực của các chính sách giá, lương, tiền mới.**

Kỷ luật giá phải được chấp hành nghiêm túc, tổ chức tốt sản xuất và lưu thông phân phối để ổn định giá, nhất là giá mua lúa, giá bán gạo và các nông sản khác. Kiểm soát chặt chẽ việc thực hiện niêm yết giá và bán theo giá niêm yết đối với tất cả các thành phần kinh tế. Xét xử công khai và nghiêm minh bọn đầu cơ tích trữ, nâng giá và «tuồn» hàng của Nhà nước ra cho bọn gian thương.

Thương nghiệp quốc doanh và hợp tác xã mua bán phải đẩy mạnh thu mua nắm hàng, mở thêm các điểm bán hàng phù hợp với tình hình cụ thể ở các vùng kinh tế, phát huy vai trò chi phối thị trường của thương nghiệp xã hội chủ nghĩa.

Thực hiện tốt công tác kiểm kê hàng hóa và kiểm tra hành chính đối với những hộ đã nắm chắc là trước đây cũng như trong thời gian thu đồi tiền đã có hành vi đầu cơ, tích trữ, buôn lậu, chú ý trước hết địa bàn trọng điểm, hộ trọng điểm, mặt hàng trọng điểm.

**5. Thực hiện đồng bộ, có hiệu quả các mặt công tác giá — lương — tiền.**

Các ngành, các địa phương phải chỉ đạo triển khai thật tốt các quyết định mới của Hội đồng Bộ trưởng về giá và lương; rà soát lại các mặt về chính sách và quản lý cho phù hợp với cơ chế quản lý mới.

**K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng  
Phó Chủ tịch  
TỔ HỮU**

**QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 330-CT**  
**ngày 4-10-1985 về giá bán báo Nhân dân.**

### **CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

Thực hiện nghị quyết Hội nghị lần thứ 8 Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khóa V) về giá — lương — tiền và nghị quyết số 28-NQ-TW ngày 10-8-1985 của Bộ Chính trị về phê chuẩn các phương án giá và lương;

Theo đề nghị của Tổng Biên tập Báo Nhân dân, sau khi xin ý kiến của Ban Bí thư Trung ương Đảng,

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1. — Nay quy định giá bán Báo Nhân dân 0,50 đồng (năm hào) một tờ.**

**Điều 2.** — Tông Biên tập Báo Nhân dân quy định thời gian thực hiện giá mới cho phù hợp với tình hình đặt mua báo.

**Điều 3.** — Chủ nhiệm Ủy ban Vật giá Nhà nước, Bộ trưởng Bộ Văn hóa, Bộ Tài chính, Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước, Tổng Biên tập Báo Nhân dân và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc trung ương chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

K. T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng  
Phó Chủ tịch  
TRẦN PHƯƠNG

**CHỈ THỊ của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 331-CT ngày 8-10-1985 về chế độ trợ cấp thường xuyên đối với công nhân, viên chức có đồng người ăn theo mà đời sống gấp khó khăn**

Nghị định số 235-HĐBT ngày 13-9-85 của Hội đồng Bộ trưởng về cải tiến chế độ tiền lương của công nhân, viên chức và lực lượng vũ trang đã ghi: «Dành một khoản trong ngân sách Nhà nước để trợ cấp cho những công nhân, viên chức và những người hưởng lương trong các lực lượng vũ trang có đồng người ăn theo mà đời sống thật sự gấp khó khăn» (điều 12).

Để thực hiện chủ trương trên, Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng quy định cụ thể như sau:

**1. Đối tượng được xét trợ cấp** là tất cả công nhân, viên chức và những người hưởng lương trong các lực lượng vũ trang (kè cả những người về hưu và nghỉ do mất sức lao động) có đồng người

phải nuôi dưỡng mà đời sống thực sự gặp khó khăn. Khi xét trợ cấp cần chú ý trước đến những người lâu nay được hưởng chế độ cung cấp tem phiếu cho người ăn theo mà nay do xóa bỏ chế độ tem phiếu, đời sống gia đình thực sự có nhiều khó khăn.

**2. Về điều kiện đề xét trợ cấp:** Công đoàn cơ sở và Thủ trưởng cơ quan, đơn vị nơi công nhân, viên chức công tác căn cứ tình hình thu nhập và đời sống thực tế của công nhân, viên chức đề xem xét, người nào mà đời sống gia đình thực sự khó khăn thì quyết định cho hưởng trợ cấp. Mỗi quý xét trợ cấp một lần vào đầu quý, nhưng tiền trợ cấp thi phát hàng tháng.

**3. Về mức trợ cấp:** Tùy theo giá sinh hoạt của từng vùng, mỗi suất trợ cấp được ấn định bằng giá trị khoảng 10 kg gạo, tính theo giá bán lẻ của Nhà nước ở địa phương. Mỗi gia đình được hưởng bao nhiêu suất trợ cấp là tùy ở hoàn cảnh gia đình khó khăn nhiều hay ít.

**4. Ngoài chế độ trợ cấp thường xuyên** nói trong điều 12 nghị định số 235-HĐBT ngày 18-9-1985, chế độ trợ cấp khó khăn đột xuất vẫn được thực hiện như quy định hiện hành.

Cả hai khoản trợ cấp này đều do quỹ xã hội trích từ ngân sách Nhà nước dài thọ, không hạch toán vào giá thành.

**5. Các Bộ Tài chính, Lao động phối hợp** với Tổng Công đoàn Việt Nam hướng dẫn việc thực hiện chế độ trợ cấp thường xuyên này cho công nhân, viên chức. Các Bộ Quốc phòng, Nội vụ, Thương binh và Xã hội, sau khi thỏa thuận với Bộ Tài chính và Bộ Lao động hướng dẫn thi hành đối với các đối tượng do mình quản lý.